

υπάρχει τρόπος διαφυγής (γι' αυτούς), και θα τους πάρουν από μια θέση (πολύ) κοντά.

**52.** Και (τότε είναι) που θα πουν: "(Τώρα) πιστεύουμε σ' αυτή (την Αλήθεια)". Άλλα πώς είναι δυνατό (να πιστέψουν) από μια θέση (τόσο) μακρινή,

**53.** εφ' όσον αρνήθηκαν την πίστη (εξ' ολοκλήρου) από πριν, και (συνέχεια) ρίχνουν (συκοφαντίες) κατά του Αόρατου (κόσμου), από μια θέση (τόσο) μακρινή;

**54.** Κι ανάμεσα απ' αυτούς και από ότι επιθυμούν έχει μπει ένα (απέραντο) εμπόδιο, όπως έγινε και στα περασμένα με τους ομοίους τους. Γιατί (πραγματικά) ήσαν σε (ανήσυχες) αιμφιβολίες και σε υποψίες.

### (35) Σούρα Φάτιρ (Ο Πρωτουργός της Δημιουργίας)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** Η Δόξα (πρέπει) στον ΑΛΛΑΧ των Πρωτουργό της Δημιουργίας των ουρανών και της γης, (από το χάος άνευ προηγούμενου παραδείγματος) που έκανε τους αγγέλους φτερωτούς αγγελιοφόρους με δύο ή τρία ή τέσσερα (ζευγάρια φτερά). Προσθέτει στη Δημιουργία ότι Του αρέσει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει (απόλυτη) δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.

**2.** Ότι ο ΑΛΛΑΧ χορηγεί στους ανθρώπους από Ευσπλαχνία, δεν μπορεί

فَرِيْب  
٥١

وَقَالُوا إِمَّا تَأْتِيهِ وَإِنَّهُ لَمُؤْمِنٌ لَّنَّا وُشِّدْنَا مِنْ مَكَانٍ

بَعِيدٍ  
٥٢

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلٍ وَّيَقْذِفُونَ

بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ  
٥٣

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا دَشَّهُونَ كَمَا فَعَلَ يَا شَيْءَ عَهُومْ

مِنْ قَبْلٍ بَيْنَهُمْ كَثُرُوا فِي شَكٍ مُّبِينٍ  
٥٤

سُورَةُ الْفَاطِرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمِنَارَكَةِ  
رَسُلًا أُولَئِنَّ أَجَنِحَةُ مَنْهُ وَثَلَاثَةَ مُوْلَى  
مَا يَأْتِمُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَّقَرِيرٌ  
٥٥

تَابَعَ فَتَحَ اللَّهِ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَامُسِكَ لَهَا

από πουθενά να εμποδιστεί αυτό, και ό,τι κρατά (εμποδίζοντάς το), δεν υπάρχει κανείς που να μπορεί να το στείλει μετά απ' Αυτόν. Και είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

**3. Ω!** Εσείς οι άνθρωποι! Να θυμάστε τις ευεργεσίες του ΑΛΛΑΧ (που έστειλε) πάνω σας. Μήπως υπάρχει άλλος Δημιουργός, εκτός από τον ΑΛΛΑΧ που σας συντηρεί από τον ουρανό κι από τη γη. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνο Εκείνος. Γιατί - λοιπόν - απομακρύνεστε από την Αλήθεια;

**4. Κι αν σε διαψεύσουν, (Ω Μουχάμμεντ!) το ίδιο έχουν διαψεύσει (άλλους) αποστόλους πριν από σένα. Στον ΑΛΛΑΧ επιστρέφουν (για απόφαση όλες) οι υποθέσεις.**

**5. Ω!** Εσείς οι άνθρωποι! Η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή. Ας μην σας εξαπατούν (οι ομορφιές) της ζωής του κόσμου (τούτου), κι ούτε ο Πειρασμός (Σατανάς) να σας εξαπατά για τον ΑΛΛΑΧ!

**6. Βέβαια ο Σατανάς είναι για σας ένας εχθρός, γι' αυτό να τον παίρνετε σαν εχθρό. Προσκαλεί μόνο το κόμμα (τους οπαδούς) του, για να γίνουν Σύντροφοι της Φλογισμένης Φωτιάς.**

**7. Όσοι αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ) θα έχουν σκληρά βάσανα. Ενώ όσοι πιστεύουν και κάνουν το καλό, θα έχουν τη Συγχώρηση και μια μεγάλη αμοιβή.**

وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

يَأَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ  
غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ فَوَّاتٌ لَّوْفَكُونَ

وَلَنْ يُكَدِّبُوكَ فَقَدْ كَبَّتْ رُوْسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ  
وَلِلَّهِ الْحُسْنَى أَمْلَأُوهُ

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِيَكُمُ الْحَيَاةُ  
الْدُّنْيَا وَلَا يُغْرِيَكُمْ بِاللَّهِ الْمُرْدُ

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُوْنُدُو فَأَخْذُوهُ عَدُوًا إِنَّمَا يَدْعُونَا  
جِزِيهِ لِكُوْنُو مِنْ أَصْحَابِ السَّعْيِ

الَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَوْا  
الصَّلِيْحَاتِ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

8. Εκείνος που είναι γοητευμένος από την κακία των έργων του (από τη διαγωγή του), σε σημείο που να τα βλέπει, σαν εξαίρετα, μήπως είναι δυνατόν να μοιάζει μ' αυτόν που δρίσκεται στον ίσιο δρόμο; Ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη όποιον θέλει, και καθοδηγεί όποιον θέλει. Γι' αυτό μην αφήνεις τον εαυτό σου (μάταια) ν' αναστενάζει γι' αυτούς, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι γνώστης για ό,τι φτιάχνουν.

أَفَمَنْ زِينَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ، فَرَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُصِّلُ  
مَنْ يَشَاءُ وَهُدِيَ مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَنْدَهْبْ نَسْكَ  
عَلَيْهِمْ حَرَبٌ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾

9. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι που στέλνει τους άνεμους, για να σηκώνουν τα σύννεφα, και τα οδηγούμε σε χώρα νεκρή, και ξαναδίνουμε - μ' αυτά - τη ζωή στη γη, αφού πια ήταν νεκρή. Έτοι λοιπόν (θα είναι) και η Ανάσταση!

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتَشَرُّطَ حَمَانًا فَسُقْنَتُهُ إِلَى بَلْرَ  
مَيْتٍ فَأَخْبَيْنَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهِ كَذَلِكَ  
الشُّورُ ﴿٩﴾

10. Όποιος επιδιώκει τη δόξα και τη δύναμη (- θα τη δρει στον ΑΛΛΑΧ - γιατί) στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η Δόξα και η δύναμη εξ ολοκλήρου. Σ' Αυτόν ανεβαίνουν τα καλά και αγνά Λόγια, και είναι Εκείνος που ανυψώνει τις ενάρετες πρόξεις. Εκείνοι δε που μηχανεύονται το κακό, θα έχουν αυστηρή Τιμωρία, και οι συνωμοσίες, τέτοιους είδους (ανθρώπων), θ' αχρηστεύθουν.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلَيَلْهُ الْعِزَّةُ جِئِنًا إِلَيْهِ يَصْدُدُ  
الْكَلْمُ أَطْبَبُ وَالْعَمَلُ الصَّلْحُ بِرْفَعَةُ وَالَّذِينَ  
يَمْكُرُونَ لَذِكْرَنَا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ  
وَمَكْرُوكُولَتِكَ هُوَبُورُ ﴿١٠﴾

11. Και ο ΑΛΛΑΧ σας έπλασε από χώμα, έπειτα από σταγόνα σπέρματος, έπειτα σας έκανε σε ζευγάρια. Και τίποτε δεν φορτώνεται - το θηλυκό - (τον καιρό της εγκυμοσύνης), ή γεννάει χωρίς να είναι εν γνώσει Του. Κι ούτε υπάρχει ζωντανό που θα μπορούσε να παρατείνεται η ηλικία του, ή να συντομεύεται, αν τούτο δεν έχει (θεσπιστεί), σ' ένα βιβλίο. Όλα αυτά -

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ طُلْقَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ  
أَرْجَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْتُ وَلَا تَنْصَعُ إِلَيْعَالِمَةِ  
وَمَا يَعْمَلُونَ مُعَمَّرٌ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِهِ  
إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِسِيرٌ ﴿١١﴾

βέβαια - είναι εύκολα στον ΑΛΛΑΧ.

**12.** Και δεν ισοδυναμούν σε ομοιότητες τα δύο νερά: Αυτό (το ένα) με εύγευστο γλυκό (νερό) κι ευχάριστο να το πίνεις, κι αυτό (το άλλο) με αλμυρό - πικρό (νερό). Τρώγετε (φρέσκα και) μαλακά κρέατα από κάθε (είδους νερού), και βγάζετε (απ' αυτά) στολίδια για να τα φοράτε. Και βλέπετε τα καράβια να σχίζουν τα κύματα, επιδιώκοντας την συντήρησή σας από τη Χάρη Του - ώστε ίσως να (Του) ευχαριστήσετε.

**13.** Βυθίζει τη Νύχτα μέσα στην Ημέρα, και βυθίζει την Ημέρα μέσα στην Νύχτα, κι έχει υποτάξει (στο Νόμο Του) τον ήλιο, και το φεγγάρι, το καθένα να τρέχει (στην πορεία του) για μια ορισμένη περίοδο. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας. Σ' Αυτόν ανήκει η Εξουσία του Σύμπαντος. Κι εκείνους που επικαλείστε - αντί Του - δεν εξουσιάζουν το ελάχιστο ούτε και τη φλούδα (που σκεπάζει το κουκούτσι).

**14.** Αν τους επικαλείστε δεν ακούν στις κλήσεις σας. Κι όταν ακούσουν δεν μπορούν να απαντήσουν (στις προσευχές) σας. Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης θα αρνηθούν το "Συνεταιρισμό" - στον ΑΛΛΑΧ μαζί σας. Και κανείς (- ω! άνθρωπε! -) δεν θα μπορέσει να σε ενημερώσει (για την Αλήθεια) σαν τον Μοναδικό, που είναι Πανέμπειρος.

**15.** Ω! Εσείς οι Άνθρωποι! Εσείς είστε οι φτωχοί, (που έχετε ανάγκη) από τον ΑΛΛΑΧ. (Ενώ) ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Πλούσιος (ελεύθερος από κάθε ανάγκη)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرُانِ هَذَا عَذْبٌ فَرَاتٌ سَائِعٌ  
شَرَابٌ، وَهَذَا مِلْحٌ أَجَاجٌ وَمَنْ كُلَّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا  
طَرَيًّا وَسَخَرْجُونَ حِلَةً تَبْسُونُهَا وَرَقَّيٌّ  
الْفَلَكَ فِيهِ مَا خَرَّ لِتَبْغَوْنَ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴿١٧﴾

بُولُجُ أَيْنَدَلِ فِي النَّهَارِ وَبُولُجُ النَّهَارِ فِي الْأَيْنَلِ  
وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَرَرَ كُلُّ بَحْرٍ  
لِأَجْلِ مُسَمَّى دَلِيلَكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ  
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ  
مِنْ قَطْمِيرٍ ﴿١٨﴾

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُونَ دَعَاءَ كُلِّ وَلَوْ سَمِعُوا  
مَا أَسْتَكِنُهُمْ بِكُلِّهِ وَيَوْمَ الْقِسْمَةِ يَكْفُرُونَ  
بِشَرِيكِكُمْ وَلَا يُنِيبُنَكَ مِنْ لُؤْلُؤَ خَيْرٍ ﴿١٩﴾

بِئَاهُمَا الْأَنْسُ أَسْمَهُ الْفُقَرَاءِ إِلَى اللَّهِ  
وَاللَّهُ هُوَ أَعْلَمُ الْحَمِيدُ ﴿٢٠﴾

και ο Αινετός.

**16.** Αν το ήθελε, θα μπορούσε να σας έκανε να φύγετε (από τον κόσμο) και να έλθει μια Νέα Δημιουργία.

**17.** Και δεν είναι τούτο πάνω από τη δύναμη του ΑΛΛΑΧ.

**18.** Και καμιά φορτωμένη (ψυχή) δεν θα φορτωθεί το φορτίο (ευθύνης) μιας άλλης, έστω κι αν - φορτωμένη βαριά θα φώναξε μιαν άλλη (να σηκώσει) το βάρος της, τίποτε δεν θα φορτωθεί απ' αυτό (το βάρος) κι αν ήταν ακόμη από τους συγγενείς. Κι εσύ - δεν μπορείς - παρά να προειδοποιείς εκείνους που φοβούνται τον Κύριό τους μυστικά - (Τον αισθάνονται μ' όλο που δεν Τον διέπουν), που τηρούν τακτική Προσευχή. Κι εκείνον που εξαγνίζοντας τον εαυτό του, το κάνει για δική του αφέλεια (γιατί) η πορεία (ο προορισμός όλων) είναι προς (την κατεύθυνση) του ΑΛΛΑΧ.

**19.** Δεν είναι δυνατό να μοιάζει (να ισούται) ο τυφλός μ' εκείνον που διέπει,

**20.** Κι ούτε τα βαθιά σκοτάδια, κι ούτε το Φως,

**21.** Κι ούτε η (ψυχρή) σκιά, κι ούτε η (γλυκιά) ζέστη (του ήλιου),

**22.** Κι ούτε είναι δυνατό να μοιάζουν οι ζωντανοί, κι ούτε οι πεθαμένοι. Ο ΑΛΛΑΧ μπορεί να κάνει - όποιον θα ήθελε - να ακούει, (ενώ) εσύ δεν μπορείς να κάνεις να ακούουν εκείνους που είναι

إِنْ يَشَاءُ تَهْبِطُ كُلُّ مَا وِيَأْتِ بِهِ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٧﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَعْزِيزٌ ﴿١٨﴾

وَلَا تَرْزُقُوا زِيرَةً وَلَا أَخْرِيزَةً وَلَا نَدْعُ مُنْقَلَةً  
إِلَى حَمِيلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَفَقٌ وَلَا كَانَ ذَا فُرْقَةٍ  
إِنَّا نَنذِرُ الَّذِينَ يَحْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ  
وَلَا مُؤْمِنُوا أَصْلَوْهُ وَمَنْ تَرَكَ فِلَانَسِيَاتَ رَبَّهُ  
لِنَفْسِهِ وَلِإِلَهِ الْمَصِيرِ ﴿١٩﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

وَلَا أَنْظَلْمُتُ وَلَا أَنْثُرُ ﴿٢١﴾

وَلَا أَنْظِلُ لُلُولُ وَلَا لَهُوَرُ ﴿٢٢﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ  
وَمَا أَنْتَ بِمُسْتَعِنٍ مَّنْ فِي الْقَوْبَرِ ﴿٢٣﴾

(θαμμένοι) στους τάφους.

**23.** Δεν είσαι άλλο παρά μόνο ένας προειδοποιητής.

**24.** Σ' έχουμε στείλει - βέβαια - με την αλήθεια, (σαν ένα κομιστή) χαρούμενων ειδήσεων και (σαν ένα που) να προειδοποιεί. Και ποτέ δεν υπήρξε - στο παρελθόν - ένα έθνος χωρίς να έχει προειδοποιητή ανάμεσα (στους ανθρώπους) του.

**25.** Αν σε διαψεύσουν, (μη λυπάσαι γιατί) το ίδιο έχουν διαψεύσει και οι προκάτοχοί τους, στους οποίους έφτασαν οι απόστολοί τους με τα ολοκάθαρα Σημεία, και με τις Γραφές και με το διαφωτιστικό Βιβλίο.

**26.** Έπειτα πήρα (στο θάνατο) εκείνους που αρνήθηκαν την πίστη. Πόσο όμως (τρομερή) ήταν κι η τιμωρία Μου (γι' αυτούς).

**27.** Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό; Μ' αυτό δγάλαμε καρπούς με διαφορετικούς χρωματισμούς διαφόρων αποχρώσεων, και στα δουνά - υπάρχουν δρόμοι άσπροι και κόκκινοι - και κατάμαυρα κοράκια.

**28.** Και στους ανθρώπους και στα ερπετά και στα ποιμνια υπάρχουν επίσης διαφορετικοί χρωματισμοί. Τον ΑΛΛΑΧ φοβούνται μόνο, όσοι από τους δούλους Του, έχουν τη Γνώση. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, Πολυεπιεικής.

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا لَنِذِيرٌ ﴿١٧﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ شَهِيدًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ  
إِلَّا خَلَّا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿١٨﴾

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
جَاءَتْهُمْ رُشْدُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ  
الْمُنِيرِ ﴿١٩﴾

لَمْ أَخْذُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ﴿٢٠﴾

أَتَتْرَأَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاهَ فَأَخْرَجَنَاهُ  
ثُمَّرَتْ مُخْنَفًا لَّوْنَهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدُدُ بَصِيرٍ  
وَحُمْرٌ مُخْنَفُ لَّوْنَهَا وَغَرَبِيْثُ سُودٌ ﴿٢١﴾

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابَاتِ وَالْأَنْعَمِ  
مُخْنَفُ لَّوْنَهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْسِي اللَّهُ  
مِنْ عِبَادِهِ الظَّمُومُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٢﴾

**29.** Εκείνοι που απαγγέλουν το Βιβλίο του ΑΛΛΑΧ, και τηρούν την Προσευχή και ξοδεύουν, από ό,τι τους έχουμε προμηθεύσει για την συντήρησή τους, μυστικά και φανερά, ελπίζουν σ' ένα Εμπόριο (σε μια δοσοληψία), που ποτέ δεν θα χρεοκοπήσει.

**30.** (Όχι μόνο) για να τους ξεπληρώσει την αμοιβή τους, (αλλά) και να τους αυξήσει (πάνω στην αμοιβή) και κάτι από τη Χάρη Του. Πράγματι, Αυτός είναι Πολυεπιεικής και έτοιμος να ευχαριστήσει (αυξάνοντας την αμοιβή).

**31.** Κι αυτό που σου έχουμε εμπνεύσει από το Βιβλίο, είναι η αλήθεια, που επικυρώνει ότι είχε από πριν (αποκαλυφθεί). Ο ΑΛΛΑΧ, βέβαια, - από εκτίμηση στους δούλους Του - όλα τα διέπει καλά με πλήρη εμπειρία.

**32.** Τέλος έχουμε κληροδοτήσει το Βιβλίο, ο' εκείνους από τους δούλους Μας που τους διαλέξαμε. Άλλα απ' αυτούς υπάρχουν άλλοι που αδικούν τον εαυτό τους, άλλοι που ακολουθούν μέση πορεία, κι άλλοι που - με την άδεια του ΑΛΛΑΧ - ξεπερνούν (είναι πρώτοι) στις αγαθοεργίες. Κι αυτή είναι η μεγάλη τιμή. (Είναι το παν).

**33.** Θα μπουν σε Κήπους της Αιωνιότητας. Εκεί θα στολιστούν με δραχιόλια από χρυσάφι και μαργαριτάρια, και τα ενδύματά τους εκεί θα είναι από μετάξι.

إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَفَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنْقُوا مِسَارِزَ قَنْتَهُمْ سِرَّاً وَعَلَيْهِ  
يَرْجُونَ بَخْرَةً لَّمْ تَكُونْ ﴿١٦﴾

لِوَقِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَبَرِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ  
إِنَّهُ عَفْوُرٌ شَكُورٌ ﴿١٧﴾

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنْ لِكِتَابٍ هُوَ الْحَقُّ  
مُصَدِّقاً لِمَا يَنْهَا بِهِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
لَحِيدٌ بَصِيرٌ ﴿١٨﴾

ثُمَّ أَرَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ آتَصْطَفَنَا مِنْ عِبَادِنَا  
فَيَنْهَمُ ظَالِمُونَ نَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُمْتَصَدِّدٌ وَمِنْهُمْ  
سَايِقٌ بِالْخَيْرِتِ يَأْذِنُ اللَّهُ ذَلِكَ  
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿١٩﴾

جَنَّتُ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوَرَ  
مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤٍ وَلِيَاسِهِمْ فِيهَا حَرَيرٌ ﴿٢٠﴾

**34.** Και θα πουν: "Η Δόξα πρέπει στον ΑΛΛΑΧ, που έκανε να φύγει από μας (κάθε) λύπη, γιατί ο Κύριός μας είναι - πραγματικά - Πολυεπιεικής και ευχαριστεί (για τις προσφερόμενες υπηρεσίες).

**35.** "Που - με τη Χάρη Του - μας έχει αποκαταστήσει στο Σπίτι της Μονιμότητας, που δεν θα μας αγγίζει εκεί ο μόχθος, κι ούτε εκεί θα μας αγγίζει η φθορά".

**36.** Ενώ εκείνοι που αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ), θα έχουν τη Φωτιά της Κόλασης. Κανένας θάνατος δεν θα είναι ορισμένος γι' αυτούς μα ούτε η Τιμωρία να τους γίνει πιο ελαφριά (για ανάπαυση). Μ' αυτό τον τρόπο αμείβουμε κάθε άπιστο!

**37.** Και θα φωνάζουν (δυνατά) από εκεί μέσα (για βοήθεια): "Κύριέ μας! Βγάλε μας και θα κάνουμε (από τώρα και στο εξής) το καλό, κι όχι εκείνο που (πριν) κάναμε!". "Μη δεν σας έχουμε παρατείνει αρκετά τη ζωή, ώστε εκείνος που θα ήθελε να θυμηθεί, θα θυμόταν εν τω μεταξύ (την προειδοποίηση); Και (επί πλέον) σας ήλθε ο προειδοποιητής. Δοκιμάστε - λοιπόν - (τους καρπούς των έργων σας), γιατί καμιά βοήθεια δεν υπάρχει για τους άδικους".

**38.** Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ότι κρυφό υπάρχει στους ουρανούς και στη γη. Και έχει απόλυτη γνώση (των μυστικών) που δρίσκονται στα στήθη σας.

**39.** Εκείνος είναι που σας έκανε

وَقَالُوا لِلْمُحْمَدِ اللَّهُ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ  
إِنَّ رَبَّنَا لَعَمِورٌ شَكُورٌ ٣٦

أَلَّذِي أَهْنَادَارَ الْمُقَامَةَ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسِنَا  
فِيهَا نَصْبٌ وَلَا يَمْسِنَا فِيهَا الْغُوبٌ ٣٧

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمُ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ  
فَيَمْوِلُوْا لَا يَخْفَفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهِمْ كَذَلِكَ  
بَحْرِي گَلْ كَثُورٌ

وَهُمْ يَضْطَرُّونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَنْلِحًا  
عَلَيَّ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ أَلْزَمْنَا بِرَبِّنَا  
مَا يَدَدَ كَرْفِي مِنْ تَذَكَّرْ وَجَاءَ كَمْ النَّذِيرٌ  
فَذُوقُوا فَمًا لِلظَّلَّمِيْنَ مِنْ نَصِيرٌ ٣٨

إِنَّهُ اللَّهَ عَنِّيْلُهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِنَّهُ عَلِيْسُ بِدَائِتِ الصَّدُورِ ٣٩

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُنْ خَاتِمَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ

κληρονόμους στη γη. Ὁποιος λοιπόν αρνείται (τον ΑΛΛΑΧ), επάνω του πέφτουν (οι συνέπειες) της ἀρνησής του. Για τους Ἀπιστους η ἀρνησή τους δεν προσθέτει παρά θείο μίσος από τον Κύριο τους και δεν προσθέτει στους ἀπιστους παρά Ζημιά.

**40.** Να πεις: "Μην ἔχετε δει (αυτούς) τους - συνεταίρους σας, που τους επικαλείστε αντί του ΑΛΛΑΧ; Δείξτε μου, τι ἔχουν δημιουργήσει από τη γη. Ἡ μήπως ἔχουν ἔνα συνεταιρικό (κομμάτι) στους ουρανούς; Ἡ μήπως τους ἔχουμε δώσει ἔνα Βιβλίο, που μπορούν (να παρουσιάσουν) απ' αυτό ολοκάθαρες (αποδείξεις τις λατρείας τους); Οχι βέβαια! Μόνο που οι ἀδικοι δεν υπόσχονται ο ἔνας στον ἄλλο παρά μόνο την απάτη".

**41.** Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ είναι που κρατά (που υποβαστάζει) τους ουρανούς και τη γη μήπως, και παρεκτρέπονται. Αν ὁμως ατονούσαν, (τότε) κανείς - ούτε ἔνας μετά απ' Αυτόν, δεν θα ἤταν ικανός να τα κρατήσει. Στ' αλήθεια, είναι Μακρόθυμος, Πολυεπιεικής.

**42.** Και ορκίζονται στον ΑΛΛΑΧ, με το πιο δυνατό όρκο τους, ότι αν τους ερχόταν ἔνας προειδοποιητής, θα καθοδηγόντουσαν καλύτερα από κάθε (ἄλλο) ἔθνος. Ὁταν ὁμως τους ἤλθε ο προειδοποιητής δεν τους αυξήθηκε παρά μόνο η φυγή (από τον ίσιο δρόμο) -,

**43.** (λόγω) της υπερηφάνειάς τους στη γη και της συνωμοσίας τους με το Κακό (κατά της Αλήθειας). Η συνωμοσία ὁμως

كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُونَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
إِلَّا مَنْتَأْوِي لَا يَزِيدُ الْكُفَّارُونَ كُفْرُهُمْ إِلَّا حَسَارًا ﴿١٧﴾

قُلْ أَرَدْتُمْ شَرْكَاءَ كُلَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
أَرُوفُ مَاذَا حَلَّقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ هُمْ شَرُكُوْفُ السَّمَوَاتِ  
أَنَّهُمْ أَنَّهُمْ كَشَافُهُمْ عَلَىٰ بَيْسَتِ مَهْ  
بَلْ إِنْ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غَرَوْرًا ﴿١٨﴾

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَرُولَا  
وَلَئِنْ زَالَتِ الْأَرْضُ إِنْ أَنْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ  
إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَوْرًا ﴿١٩﴾

وَقَسَمُوا بِاللهِ جَهَادَاتِهِمْ لَيْتَ جَاهَهُمْ نَذِيرٌ  
لَيَكُونُنَّ أَهْدَى مِنْ إِنْجَدَى الْأَمْمَ فَلَمَّا جَاهَهُمْ نَذِيرٌ  
مَا زَادَهُمْ إِلَّا فَخْرًا ﴿٢٠﴾

أَسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُرَ السَّيِّئَاتِ وَلَا يَحْمِنُ  
الْمَكْرُرُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا بِآهَلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَىٰ لِسْتَ

الْأَوَّلِينَ فَلَنْ يَحْدِلُّنَّ إِنَّ اللَّهَ تَبَدِّلُ لَا وَلَنْ يَعْدِلُنَّ  
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ ٤٧

του Πονηρού περιορίζεται μόνο στην οικογένειά του (στους δικούς του ανθρώπους). Μήπως παρατηρούν πώς ήταν η πορεία των πρώτων (τι σκέπτονταν και τι έκαναν οι παλιοί); Άλλα καμιά αντικατάσταση (στο σύστημα) δεν θα δρεις (ακολουθώντας) το δρόμο του ΑΛΛΑΧ. Και καμιά αλλαγή δεν θα δρεις (στη κατεύθυνση) που έχει ο δρόμος του ΑΛΛΑΧ.

**44.** Μα δεν ταξιδεύουν στη γη να δουν ποιο ήταν το τέλος (των λαών που έζησαν) πριν απ' αυτούς και που ήσαν ανώτεροι, σε δύναμη απ' αυτούς; Τίποτε ούτε στους ουρανούς, ούτε στη γη - δεν μπορεί, να αντιταχθεί στον ΑΛΛΑΧ. Πράγματι είναι Γνώστης (των πάντων) και Κραταιός.

**45.** Κι αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε να τιμωρήσει τους ανθρώπους για ό,τι κέρδισαν, δεν θα άφηνε πάνω στη ράχη (της γης) τίποτε το ζωντανό. Κι όμως τους καθυστερεί (δίνοντάς τους αναβολή) για έναν ορισμένο χρόνο. Συν φτάσει δε ο χρόνος τους, δεν θα έχουν καμιά αναβολή και τότε θα καταλάβουν ότι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει όλους τους δούλους Του με πλήρη επίγνωση.

### (36) Σούρα Για-Σιν (Για-Σιν συμβολικά γράμματα)

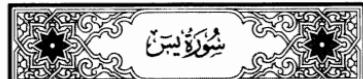
Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ  
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Γιε. Σ. = (Για, Σιν).

2. Ορκίζομαι στο Πάνσοφο Κοράνιο,

أَوْلَئِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَيْقَةُ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ فُورَةً وَمَا كَانَ  
اللَّهُ لِيَعْجِزُهُمْ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا فَادِيرًا ٤٨

وَلَوْبِرَاجِدُ اللَّهُ أَلَّا سَاسِيْرُوا  
مَاتَرَكَ عَلَى ظَهَرِهِ كَمِ دَأْكَتُهُ وَلَكِنْ  
يُوَخْرِهُمْ إِنَّ أَجَلَهُمْ فَإِذَا جَاءَهُمْ أَجَلُهُمْ  
فَإِنَّهُ كَانَ عَبِيْكَادِهِ بَصِيرًا ٤٩



يَسٰنٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسٰنٌ

وَلَفَرْمَانُ الْحَكِيمِ